



# SÈVIS PWOSESIS RESEPSYON

Voye li nan sèvis lapòs ba: Biwo Cherif Konte kote yo dwe bay sèvis yo. Adrès Cherif Konte a endike nan lòt bò a.

**Enstriksyon:** Itilize fòm sa a pou mande sèvis yo nan Biwo Cherif la. Sèvis la kapab gen ladan avi, petisyon, sitasyon, lòd, òdonans, ak lòt papye asosye. Tanpri li paj la nèt anvan ou ranpli fòm nan epitou gade lòt bò a pou jwenn enfòmasyon konsènan frè pou peye pou sèvis yo ak adrès Biwo Cherif la nan minisipalite a. **Tanpri sonje:** Ou **DWE** ranpli fòm sa a an Anglè.

## SEKSYON I - FASON POU BAY ENFÒMASYON SOU MOUN KI KONSÈNE A

Moun ki Konsène k ap \_\_\_\_\_ Nimewo Telefòn \_\_\_\_\_  
 Bay Enfòmasyon yo: \_\_\_\_\_ Lajounen: \_\_\_\_\_  
EKRI PRENON AN LÈT DETACHE EKRI NON FANMI AN LÈT DETACHE

Adrès: \_\_\_\_\_ Vil: \_\_\_\_\_ Eta: \_\_\_\_\_ Kòd Postal: \_\_\_\_\_  
NIMEWO KAY AK LARI NIMEWO APATMAN

## SEKSYON II - ENFÒMASYON SOU TRIBINAL LA

Nou te jwenn Konvokasyon nan Tribinal ki endike anba la a:

TRIBINAL KI OKIPE AFÈ FANMI  TRIBINAL SIPRÈM  TRIBINAL SIVIL  LÒT TRIBINAL \_\_\_\_\_  
 Konte:  NEW YORK  BRONX  KINGS  QUEENS  RICHMOND  LÒT \_\_\_\_\_

Adrès Tribinal la: \_\_\_\_\_ Vil: \_\_\_\_\_ Eta: \_\_\_\_\_ Kòd Postal: \_\_\_\_\_  
NIMEWO KAY AK LARI NIMEWO APATMAN

## SEKSYON III - ENFÒMASYON SOU AKIZE A

Moun ki Dwe  
 Resevwa  
 Konvokasyon an: \_\_\_\_\_ Dat  
EKRI PRENON AN LÈT DETACHE EKRI NON FANMI AN LÈT DETACHE Nesans: \_\_\_\_\_ SSN: \_\_\_\_\_

Adrès: \_\_\_\_\_ Minisipalite: \_\_\_\_\_ Kòd Postal: \_\_\_\_\_  
NIMEWO KAY AK LARI NIMEWO APATMAN

Pi Bon Lè pou Eseye  
 Remèt Konvokasyon  
 an nan adrès sa a: \_\_\_\_\_ Nimewo Telefòn Kay: \_\_\_\_\_ Nimewo pou Rele: \_\_\_\_\_

Lòt Adrès: \_\_\_\_\_ Minisipalite: \_\_\_\_\_ Kòd Postal: \_\_\_\_\_  
NIMEWO KAY AK LARI NIMEWO APATMAN

Pi Bon Lè pou Eseye  
 Remèt Konvokasyon  
 an nan adrès sa a: \_\_\_\_\_ Nimewo Telefòn Kay: \_\_\_\_\_ Nimewo pou Rele: \_\_\_\_\_

Patwon: \_\_\_\_\_ Adrès: \_\_\_\_\_

Deskripsyon Fizik: Ou Bay Foto?  WI  NON

Sèks: \_\_\_\_\_ Wotè: \_\_\_\_\_ Gwosè: \_\_\_\_\_ Cheve: \_\_\_\_\_ Po: \_\_\_\_\_ Tatou/Lòt: \_\_\_\_\_

Enfòmasyon sou Veyikil: Mak: \_\_\_\_\_ Modèl: \_\_\_\_\_ Ane: \_\_\_\_\_ Koulè: \_\_\_\_\_

## SEKSYON IV – ENFÒMASYON JENERAL

Endike anba la a nenpòt enfòmasyon ki ka itil pou remèt moun nan konvokasyon an rapid ak san pwoblèm: sètadi pi bon lè pou remèt papye yo, aktivite kriminel nan zòn nan, menas vyolans, bèt, moun nan twouble sou plan emosyonèl oswa nenpòt lòt konduit oswa sikonstans.

## SEKSYON V - OTANTIFIKASYON

Moun ki siyen anba la a konfime dapre tout sa li konnen manda li mande pou bay la anvigè nèt, epi li mande pou Cherif la remèt manda a dapre otorite legal.

Siyati: \_\_\_\_\_ Dat la: \_\_\_\_\_



## Gid pou Remèt Papye Tribinal

Chè Mesye/Madam,

Ou te jwenn yon sitasyon Tribinal ki Okipe Afè Fanmi oswa lòt dokiman tribinal ki mande lòt moun ki konsène a pou swa reponn oswa prezante nan tribinal nan yon sèten dat epi kounye a ou nan pwosesis pou mande Cherif la pou remèt papye a.

Pou Cherif la kapab eseye remèt papye a, ou dwe bay yon adrès kote nou kapab jwenn Akize a/Moun ki Reponn nan pandan lè biwo louvri epi demann ou dwe bay ase tan pou nou remèt papye a.

Nou dwe remèt pifò papye Tribinal ki Okipe Afè Fanmi omwen uit (8) jou anvan dat ki fikse pou prezantasyon nan tribinal la. Ou dwe depoze tout papye ki gen yon dat konparisyon omwen twa semèn anvan dat la, paske Cherif la ka pa kapab pran kontak avèk Akize/Moun ki Reponn nan lè li fè premye tantativ la.

**Sonje Cherif la pa janm kapab garanti sèvis la, menmsi tout enfòmasyon yo egzat ak depo papye a fèt alè. FRÈ DEPO A PA RANBOUSAB.**

Mwen rekonèt Cherif la pa garanti sèvis la epi frè depo a pa ranbousab. Yo fè mwen konnen peryòd tan ki sijere pou pwosesis ki date a epi se mwen ki responsab pou bay Cherif la enfòmasyon sou kote Akize a/Moun ki Reponn nan ye pandan lè biwo louvri.

Siyati Moun ki Depoze Plent lan

Dat la

## **ENFÒMASYON SOU SÈVIS LA AK FRÈ POU PEYE**

Biwo Cherif la remèt avi, petisyon, konvokasyon, lòd, òdonans, ak lòt papye asosye.

## **FRÈ POU SÈVIS LA SE \$52.00 OU DWE PEYE BA NYC SHERIFF**

**Pa gen frè pou sèvis pwosesis vyolans nan kay ak papye akonpayman yo; oswa, pou pwosesis writ of habeas corpus.**

Cherif la aksepte remèt lòd pou pwoteksyon yo san yon frè. Answit, si yon moun depoze yon lòd pou pwoteksyon ak nenpòt lòt pwosesis tankou yon konvokasyon pou divòs, konvokasyon pou sipò oswa yon sitasyon pou patènite pou menm moun ki konsène a, tout pwosesis akonpayman yo gratis nan moman an.

## **ADRÈS BIWO CHERIF LA NAN KONTE A**

### **NEW YORK**

Office of the Sheriff  
66 John Street, 13th Floor  
New York, NY 10038  
(212) 487-9734

### **KINGS**

Office of the Sheriff  
345 Adams Street, 5th Floor  
Brooklyn, NY 11201  
(718) 488-2300

### **BRONX**

Office of the Sheriff  
Bronx Customer Service Center  
3030 Third Avenue, 2nd Floor  
Bronx, NY 10455  
(718) 993-3880

### **QUEENS**

Office of the Sheriff  
30-10 Starr Avenue  
Long Island City, NY 11101  
(718) 707-2170

### **RICHMOND**

Office of the Sheriff  
Staten Island Business Center  
350 St. Marks Place, Room 409  
Staten Island, NY 10301  
(718) 815-8407